

A Su Servicio

una boletín de noticias de la comunidad

Febrero 2010

volumen 17 • número 02



Compre en el Centro

Ogden tiene una excelente historia de tiendas únicas con propietarios individuales, y esta es una de las razones por las cuales la Municipalidad de Ogden ha revitalizado el área céntrica para continuar el progreso. Compre en el distrito central ubicado entre Washington y Wall desde la Calle 20 a la 26.

Antigüedades

- 25th Street Emporium.....107 25th
- Artists & Heirlooms Gallery.....115 25th
- Timeless Attic.....167 25th

Ropa

- 25th Street Boutique127 25th
- A & E Clothing2220 Washington
- Clifton's Ladies Apparel..2254 Washington
- Dancer's Closet.....2216 Washington
- Dawn's Bridal.....2342 Washington
- Janet's Fashion.....210 24th
- Fantasy Creations.....206 24th, upstairs
- Little Cherry Blossoms.....184 25th
- Ofellas Fashion.....548 26th
- Slavy Ageless Fashion Boutique..163 25th
- Tookiloo.....2242 Washington
- Ume' Design.....186 25th

Materiales de Arte y Oficina

- Ogden Blue.....175 25th

Música y Libros

- Deseret Book.....339 E 2250 S, Ste 100
- Solid Rock Café.....2208 Washington
- The Music Shop.....158 25th

Caricaturas

- Hee Bee Gee Beez.....2574 Washington

Manualidades

- Color Me Mine.....188 25th

Ciclismo

- Bingham's Cyclery Inc....3259 Washington
- Ye Olde Bike Shoppe.....105 25th

Tiendas de Descuento

- Shaver Mart.....206 24th

Arte Fino

- Fine Arts Gallery.....290 25th, Ste 101
- Gallery 25 Fine Art.....286 25th

Muebles

- Indigo Sage Furniture.....195 25th
- Timberlodge Collection .2214 Washington

Regalos

- Austin Accents.....139 25th
- Olive and Dahlia.....215 25th
- Trends and Traditions.....201 25th

Joyas

- Farrs Jewelry.....2466 Washington
- R. Goldworks.....103 25th

Estantes de Cocina

- InStyle & Rail.....110 25th

Cocina y Alimentos para la Salud

- G3.....2340 Washington
- Dragonfly Health Foods.....260 25th

Costura y Bordado

- Needlepoint Joint.....241 25th
- Shepherd's Bush.....220 24th

Materiales de Oficina

- Ogden Stamp.....214 24th

La Formula de Desarrollo Económico de Ogden está Funcionando



Y cantidades de compañías dentro de The Junction, por la calle 25, y por el centro, todas están ayudando al progreso. Aunque exista miedo en la economía dentro del estado y en toda la nación, los negocios del área de Ogden están sobreviviendo y recibiendo más ganancias que la mayoría.

Ahora que el año fiscal está cercano a su fin, la Ciudad de Ogden está interesada en continuar con el crecimiento y desarrollo económico en el próximo año fiscal usando la formula demostrada para el éxito.

El Trabajo comienza en la Restauración del Rio de Ogden

En la ceremonia de iniciación que se llevo a cabo el 7 de Enero, la Ciudad de Ogden comenzó oficialmente el proyecto de Restauración del Rio de Ogden. El esfuerzo es una colaboración para remover la basura, plantas y maleza que han crecido con el tiempo en el rio entre Washington Blvd. y Wall Ave. La meta es devolver el Rio de Ogden a su belleza natural y llevar el caudal a su condicion histórica. Esto finalmente mejorara el rio no solo para recreación, pesca y belleza pero facilitara también una mejor agua potable, mejor drenaje y el flujo natural del rio mientras viaja para reunirse con el Rio Weber y luego desemboca en el Gran Salt Lake. Los oficiales de la ciudad reconocen el valor de la naturaleza en el centro de la ciudad y están trabajando para restaurar el rio, antes de que llegue a un punto en el cual necesite ser reconstruido de acuerdo a lo que ha ocurrido y se ha visto en otras áreas urbanas. La ciudad está orgullosa de su rol en los esfuerzos de rehabilitación que comenzaron con dueños de negocios y propiedades locales y que ahora se han expandido para incluir entidades estatales y federales. En un momento en el cual los recursos financieros están siendo estresados en todos los niveles, la Ciudad de Ogden se mantiene orgullosa de todas las organizaciones que están entregando su apoyo a este proyecto.



El Departamento de Calidad del Agua de Utah autorizo \$1 millón en fondos de estimulo y la ciudad ha recibido \$300,000 del Distrito de Mejora de Desagües de Weber Central junto con \$800,000 adicionales de fondos para la mejora de agua de recolección. Otras organizaciones con intereses en este proyecto incluyen La División de Recursos Naturales de Utah, Utah Geological Survey, US Army Corps of Engineers, el Servicio de Conservación de Recursos Naturales de EEUU, y otros. Para ver una lista completa de contribuidores, así como una lista detallada de específicos pasos en este proyecto de tres años, por favor visite www.ogdencity.com; el sitio mantendrá información y continuara informando acerca del proyecto mientras dure.

Esta todo aquí...REDESCRUBRA la histórica calle 25, sus nuevas tiendas, boutiques, restaurantes, servicios profesionales, y eventos. Para recibir más información y detalles acerca de los eventos venideros, compras, cenas, y descuentos de restaurantes por favor visite el nuevo sitio ubicado en www.historic25.com.



Nuevo Concejo Municipal y Liderazgo Iniciado



de izquierda a derecha: Neil Garner, Susie Van Hooser, Doug Stephens and Bart Blair

Los oficiales electos en Ogden tomaron sus lugares en el Concejo Municipal el 4 de Enero, y ellos eligieron sus líderes para el 2010.

El nuevo Concejo incluye:

- Susie Van Hooser representando el sector At-Large A
- Bart Blair representando el Sector At-Large B
- Neil Garner representando el barrio municipal 1
- Doug Stephens representando el Barrio Municipal 3, reelegido a su segundo periodo

La concejal Caitlin Gochnour, quien sirvió como Vice-presidenta del Concejo en el 2009 fue elegida presidenta; y la nueva concejal Susie Van Hooser, quien sirvió en el pasado en el Concejo fue elegida vice-presidenta.



POWDER MOUNTAIN RESORT • EDEN, UTAH • MARCH 11TH -14TH, 2010

siendo así el primer resort en EEUU que designó un área exclusiva para snowkiting y que ofrece un pase especial para snowkiting. Este año se estableció el Mejor Centro de Snowkite en Powder Mountain, y se ofrecen lecciones y demostraciones allí.

El año pasado, el evento SuperFly atrajo a más de 50 de los mejores snowkiters del mundo con algunos de los competidores viajando desde Noruega. Se piensa que el evento de este año crecerá aun más. Las competencias durante el festival incluyen estilo libre, competencia en la montaña, kitecross, y aire alto. Se ofrecerán clínicas de introducción todos los días para aquellos que desean interiorizarse con esta colorida aventura.

Toda la aventura se llevará a cabo al sur de la cima de Sunrise Poma, a aproximadamente 9,000 pies de altura. El área para observar es amplia y abierta y se ofrece un sendero para aquellos que no esquían desde el estacionamiento de Hidden Lake Lodge.

Si usted alguna vez ha visto despegar los globos de aire caliente, imagínese la canasta del globo sobre un par de esquís o un snowboard viajando por el horizonte, y usted tendrá una idea de la anticipación de este deporte. Es colorido, dinámico y entretenido.

Visite www.superflyopen.com para inscribirse y recibir detalles acerca del evento, luego cargue su cámara y vaya a Powder Mountain para participar en el abierto SuperFly!

Torneo de Softbol Spring Thaw

El Departamento de Recreación de la Ciudad de Ogden estará aceptando inscripciones desde el 1 de marzo para el torneo de Softbol de hombres Spring Thaw. Los partidos se jugaran en el Parque de softbol de la calle 4 el 10 y 11 de Abril. El torneo consistirá de un grupo de partidos el viernes en la noche con una eliminación doble el sábado. A todos los equipos se les garantizan cuatro partidos. Se entregaran premios al primer, segundo y tercer lugar así como al primer lugar individual, y MVP para los equipos en primer lugar. El costo de inscripción para el torneo es de \$200 para los equipos USSSA, y será aceptado hasta el Martes 6 de Abril para los primeros 18 equipos que se inscriban. Para recibir mas información llame a la oficina de Recreación al 801-629-8254; para inscribirse en línea visite www.ogdencity.com.

Centro para la Tercera edad Golden Hours

El Centro para la tercera Edad Golden Hours está ubicado en 650 25th St. y está abierto entre las 8am y las 4pm, de Lunes a Viernes (cerrado durante los feriados). Llame al 801-399-5230 para recibir más información acerca de estos y otros eventos y clases:

- **3 de Marzo:** 11am - "No deje que la Osteoartritis a la rodilla se transforme en Molestia" ("Don't let Osteoarthritis of the Knee become a Pain")
- **10 de Marzo:** de Teclado a las 11am – conducida por su amigo LaVerd John
- **16 de Marzo:** Fiesta de St. Patty's a las 11:15am – póngase verde y disfrute de la música de gaitas tocada por estudiantes de Ben Lomond High School

Abierto SuperFly 2010: 11 al 14 de Marzo

El tercer Abierto SuperFly anual se llevara a cabo entre el 11 y 14 de Marzo en Powder Mountain Resort.

Hace tres años, Powder Mountain se convirtió en el destino clave para los entusiastas de snowkite,

Eventos Venideros en Ogden:

◆ 5 de Feb: Paseo de Arte del Primer Viernes ◆ 6 de Feb: Carrera de Carros Romanos ◆ 12y13 de Feb: Winterfest ◆ 12 de Feb: Noche de Ogden en el partido de hombres de básquetbol de WSU ◆ 20y21 de Feb: Festival de Cine Banff Mountain ◆ 22y 23 de Feb: Festival de Cuentos ◆ 11 al 14 de Marzo: SuperFly ◆ 13 de Marzo: Celebración Celtica ◆ 16 – 18 de Marzo: Shen Yun Classical Chinese Dance
Encuentre mas detalles y eventos en el calendario de Eventos de la Comunidad del Area de Ogden, www.ogdencity.com

Contactos Útiles de la Ciudad de Ogden
• 801-629-8000 Línea principal de la Ciudad de Ogden
• 801-629-8752 Graffiti Task Force

• 801-399-HELP Línea de respuestas de la Ciudad de Ogden
• 801-629-8159 Línea de Información del Consejo Municipal

Sea Propietario

Sea Propietario en Ogden ofrece ayuda para los costos de enganche para familias de moderados y bajos ingresos. Para recibir más información llame al 801-629-8940.



El comité de Ogden sostenible entrega su idea Verde del mes:

Use su lava vajillas en forma inteligente: algunas personas piensan que lavar la vajilla a mano es mejor para el medio ambiente, pero esto no es necesariamente cierto. Se pueden ahorrar hasta 20 galones de agua diariamente con solo esperar a que su lava vajillas este lleno antes de usarlo. Ahorre aun mas energía dejando que los platos se sequen al aire en lugar de usar el ciclo de secado. Además, la mayoría de las lavadoras no necesitan un pre-enjuagado. Simplemente saque los restos de comida y ponga los platos en la maquina, esto conservara otros 20 galones de agua. Cuando vaya a comprar una lavadora (o cualquier otro electrodoméstico) busque uno que tenga la etiqueta Energy Star. Esto le ahorrara más de \$40 al año en sus cuentas de luz y agua, y a menudo la compañía de luz además ofrece rebates.



Mantenga los grifos limpios de nieve

El departamento de Bomberos de la Ciudad de Ogden desea recordarle: por favor ubique los grifos en su vecindad y asegúrese de que estén limpios de nieve y accesibles en todo momento. Cuando usted limpie la nieve de sus estacionamientos y veredas, asegúrese de limpiar también el grifo—aun si está ubicado al frente de su casa o un par de casas mas allá. Es lo correcto, y es la ley. La sección 508.5.5 del código Internacional de Incendios del 2006 dice *que es responsabilidad de los propietarios limpiar los grifos y veredas ubicadas en frente de su propiedad*. Si usted no puede limpiar la nieve alrededor de su grifo, por favor llame al 801-629-8074 para solicitar ayuda.

